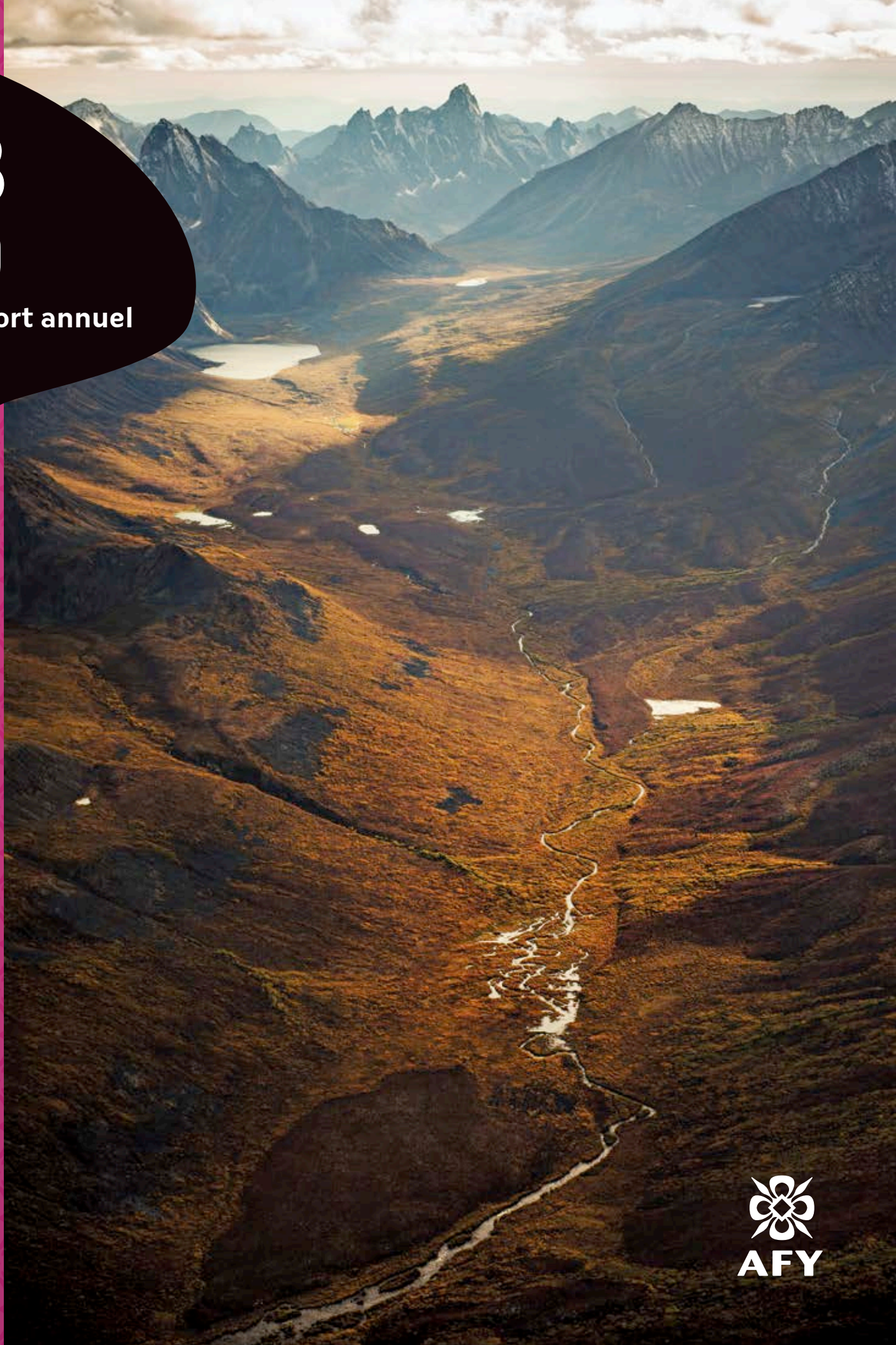
18 19

Rapport annuel

Association franco-yukonnaise



AFY

Page couverture :

Montagnes d'or
par Nicolas Lemieux

Parc territorial Tombstone, Yukon

2015

18 19 Rapport annuel

2 Conseil d'administration
3 Mot de la présidence
4 Notre équipe
5 Mot de la direction générale
6 Équipe des bénévoles
8 Du jardin à l'assiette
10 En région
12 Arts et culture
13 Communications
14 Emploi
15 Recrutement
16 Formation
17 Aînées et aînés
18 Contextualisations
20 Immigration
21 Jeunesse
22 L'Aurore boréale
23 Partenariat communauté en santé (PCS)
24 Relations communautaires
25 Tourisme
26 Partenaires
28 Nicolas Lemieux, photographe

L'avenir auquel nous voulons contribuer

Grâce au leadership de l'AFY, le Yukon bénéficie d'une communauté franco-yukonnaise forte, vibrante, diversifiée et inclusive.

Notre raison d'être

Créer, développer et assurer le maintien de services, d'activités et d'institutions nécessaires à la qualité de la vie en français au Yukon en collaborant avec nos partenaires gouvernementaux, communautaires et privés.

Ce rapport annuel fait état des principales activités qui ont marqué la période du 1er avril 2018 au 31 mars 2019.

AFY

L'Association franco-yukonnaise (AFY) est un organisme à but non lucratif qui préconise une approche communautaire et pluridisciplinaire en intervenant dans divers domaines et en offrant une gamme variée de services en français depuis 1982.

Les membres du CA et la directrice générale (4) de l'AFY lors de la 36e AGA de l'organisme, septembre 2018.

Membres du conseil d'administration (CA)

Depuis l'AGA de septembre 2018

Jeanne Beaudoin (2)
Présidente

Marie-Stéphanie Gasse (1)
Vice-présidente

Davy Joly (absent sur la photo)
Secrétaire-trésorier, président du comité de gestion

Josée Belisle (7)
Administratrice

Stephan Poirier (3)
Administrateur

Mike Fancie (5)
Administrateur

Christophe Ballet (6)
Administrateur

Mot de la présidence

Cette année a été marquée par des actions politiques, tant au niveau territorial que fédéral, visant à positionner avantageusement la communauté francophone du Yukon pour les années à venir.

Représentation

À l'échelle fédérale, nous avons participé à des rencontres avec des députés et des sénateurs sur la Colline du Parlement. Nous avons pris part à la démarche Équipe francophonie, une initiative de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada. Nos interventions ont ciblé la modernisation de la *Loi sur les langues officielles*, qui célèbre ses 50 ans en 2019.

Nous avons accueilli le Comité permanent des langues officielles au Centre de la francophonie dans le cadre de son étude sur le prochain plan d'action pour les langues officielles. Nous lui avons présenté un mémoire intitulé « Plan d'action pour les langues officielles 2018–2023 et la modernisation de la *Loi sur les langues officielles* : une occasion d'effectuer des changements générationnels pour la communauté franco-yukonnaise ».

En octobre 2018, nous avons également présenté nos recommandations au Comité permanent des finances de la Chambre des communes lors de son passage au Yukon en vue du budget fédéral de 2019.

À l'échelle territoriale, nous avons été invités à prononcer une allocution lors de la soirée officielle présentée par le gouvernement du Yukon dans le cadre de la 23e Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne, en juillet 2018.

En parallèle à la conférence, nous avons organisé une rencontre avec tous les représentantes et les représentants des provinces et des territoires afin de faire connaître notre communauté, ses succès et ses enjeux.

Dans le cadre d'une rencontre politique, nous avons demandé au premier ministre du Yukon, M. Sandy Silver, de réaffirmer son engagement envers la communauté francophone du territoire et lui avons réitéré l'urgence de rappeler à tous les ministères du gouvernement leurs obligations en matière de services en français.

Nous avons rencontré à deux reprises le ministre responsable de la Direction des services en français (DSF), M. John Streicker, afin de discuter de nos préoccupations et de nos attentes relatives à l'offre de services en français au Yukon.

Nous avons également présenté les besoins et les demandes de la communauté à la nouvelle sous-ministre responsable de la DSF, Mme Pamela Muir. Nous avons insisté sur la nécessité de moderniser la politique sur les services en français et tous les éléments qui en découlent.

Nous avons accordé de nombreuses entrevues aux médias anglophones et francophones pour parler de nos enjeux et de nos activités.

CA et sous-comités

Cette année, nous avons tenu six rencontres du CA. Nous avons poursuivi la mise en œuvre de la planification stratégique et avons assuré nos fonctions de consultation, de concertation et d'administration.

Nous avons eu une rencontre du comité d'investissement ainsi que deux rencontres du comité du Fonds communautaire de l'AFY. Cette année, l'AFY a financé un projet de camp d'été en français pour les jeunes de 8 à 12 ans soumis par la Garderie du petit cheval blanc.

À l'échelle nationale, les membres du CA ont également représenté l'AFY dans les dossiers des arts et de la culture, du développement économique et de la francophonie canadienne. Nous siégeons au comité de coordination du Forum des leaders, qui rassemble plusieurs organismes de la francophonie canadienne.

À l'échelle locale, nous avons assuré la représentation de l'AFY à l'assemblée générale annuelle de chacun des organismes francophones de notre communauté afin de démontrer notre appui et d'avoir une meilleure compréhension de leurs succès et de leurs enjeux.

Remerciements

Je remercie sincèrement mes collègues du CA, la directrice générale, Isabelle Salesse, et toute l'équipe de l'AFY pour leur engagement dans le rayonnement de notre organisation. Je souligne aussi l'importance de la contribution des bénévoles qui participent au développement de notre belle communauté franco-yukonnaise.

Merci également à nos partenaires et à nos membres qui contribuent au succès de nos projets et permettent l'accès à une bonne qualité de vie en français au Yukon.

Jeanne Beaudoin, présidente

Des membres du personnel de l'AFY montrent le fruit de leurs efforts lors de l'opération de nettoyage 20 Minute Makeover, mai 2018.

Notre équipe

Amélie Jalbert
Adjointe à la direction, Partenariat communauté en santé (PCS)

Audrey Percheron
Agente de projets et de communications

Camille Côté-Turcotte
Agente de communication marketing (été 2018)

David Lapierre ⊖
Conseiller en emploi et en développement économique

Edith Bélanger
Gestionnaire en développement touristique + Directrice par intérim, Développement économique

Emilie Dory ⊖
Agente de projets en immigration économique

Emilie Thibeault-Maloney
Gestionnaire par intérim, Développement touristique

Francis Lefebvre
Directeur, Communications et relations communautaires

Frédéric Nolet ⊖
Directeur, Développement économique

Guillaume Riocreux
Infographiste par intérim, *L'Aurore boréale*

Hannah Engasser
Conseillère en emploi

Isabelle Bouffard
Adjointe à l'administration

Isabelle Carrier
Gestionnaire des services administratifs

Isabelle Salesse
Directrice générale

Jeanne Brais-Chaput
Agente de projets par intérim, Immigration

Josée Jacques
Agente de projets, Arts et culture + Jeunesse

Kimberly Stanhope
Agente de projets, Arts et culture

Laurie Gendron
Agente de promotion

Luc Ouimet
Gestionnaire de réseaux

Marie-Claude Nault ⊖
Gestionnaire de la publicité, du montage et de la distribution, *L'Aurore boréale*

Maryne Dumaine
Directrice et rédactrice en chef, *L'Aurore boréale*

Nathalie Lapointe
Réceptionniste

Nelly Guidici
Aide à la réception + Coordinatrice de la publicité et de la distribution par intérim, *L'Aurore boréale*

Olivier de Colombel
Conseiller en emploi et en développement économique par intérim

Patric Chaussé
Graphiste

Patricia Brennan
Gestionnaire de projets

Roch Nadon
Directeur général adjoint
Directeur, Arts et culture + Jeunesse

Sandra St-Laurent
Directrice, Partenariat communauté en santé (PCS)

Sophie Gauthier ⊖
Agente de projets, Immigration

Sophie Huguet
Adjointe à la comptabilité

Stéphanie Bourret
Gestionnaire, Formation

Thibaut Rondel ⊖
Directeur et rédacteur en chef, *L'Aurore boréale*

Virginie Hamel
Gestionnaire, Arts et culture

⊖ *Ces personnes ont quitté au cours de l'année.*

⊖ *Ces personnes étaient en congé sans solde au 31 mars 2019.*

Mot de la direction générale

Services en français

Nous avons travaillé au développement du cadre stratégique sur les services en français 2018–2022 avec la Direction des services en français (DSF) du gouvernement du Yukon. Nous avons insisté sur l'importance d'avoir un cadre réglementaire connu et respecté.

Nous avons réitéré les priorités de la communauté francophone et rappelé les obligations du gouvernement territorial face à celle-ci.

Nous avons participé à différents comités instaurés par le gouvernement territorial, notamment le Comité directeur de la stratégie de développement touristique du Yukon. Au niveau fédéral, nous nous sommes positionnés sur le dossier des personnes aînées afin d'obtenir du financement de la part de Patrimoine canadien (PCH) pour structurer nos interventions dans ce domaine.

Partenariats

Nous avons accueilli le conseil d'administration de la Fédération des associations de juristes d'expression française de common law (FAJEF) au territoire dans le cadre de notre assemblée générale annuelle 2018.

Nous avons invité l'avocat Me Marc Power, fervent défenseur des causes reliées aux droits linguistiques, pour faire une présentation sur la modernisation de la *Loi sur les langues officielles*.

Nous avons coordonné la *Table des leaders de la Francophonie du Yukon*. Les membres se sont rencontrés à deux reprises. Ils ont discuté, entre autres, du positionnement de la Franco-Yukonnie dans le cadre des élections fédérales 2019 et de l'évaluation du Plan de développement global de la communauté francophone du Yukon 2015–2020.

Afin de sensibiliser nos interlocutrices et nos interlocuteurs de la majorité linguistique et la classe politique à la francophonie en milieu minoritaire, nous avons développé, en collaboration avec nos partenaires, un document qui présente la francophonie du Yukon et met en évidence sa plus-value.

Nous avons travaillé sur le dossier de création de nouveaux espaces en garderie francophone à Whitehorse avec la Garderie du petit cheval blanc et la Commission scolaire francophone du Yukon (CSFY).

Implication dans la communauté

Cette année encore, nous avons participé à des activités telles que la Bike to Work Week, le 20 Minute Makeover et la campagne des marmites de Noël de l'Armée du Salut.

Centre de la francophonie

Nous avons travaillé sur l'entretien du bâtiment et de ses systèmes en prenant en compte les questions d'efficacité énergétique. Les revenus générés par la location de salles ont également augmenté.

Remerciements

Ce fut encore une belle année remplie d'énergie et de projets. Je tiens à remercier sincèrement toute l'équipe de l'AFY que je côtoie au quotidien et qui m'impressionne toujours par son engagement et sa créativité.

Je remercie également les membres du CA qui ne comptent pas leurs heures et dont l'engagement est exemplaire. Pour terminer, je salue tous les bénévoles qui contribuent largement au succès de nos activités et de nos événements ainsi que nos partenaires financiers et communautaires qui nous permettent de poursuivre notre travail de développement de la communauté franco-yukonnaise.

Isabelle Salesse, directrice générale

Des membres du CA de l'AFY servent le brunch lors de la 36e AGA de l'organisme, septembre 2018.

Équipe des bénévoles

Près de 60 personnes ont généreusement offert leur temps, leurs compétences et leurs connaissances pour assurer le succès de nombreux programmes, activités et services tout au long de l'année.

Alexis Guilbeault
Alizée Salesse
Amélie Jalbert
Amélie Latour
Angélique Bernard
Anna Tölgyesi
Annie Deschesne
Chris Hine
Chrislaure Detivol
Christophe Ballet
Claire David
Daniel Latour
Danielle Bonneau
Danielle Rémillard
Davy Joly
Denise Beauchamp
Edith Bélanger
Emilie Dory
Evan Prolopchuk
Fabienne Montagnon
Gabriel Nadon
Geneviève Gagnon
Jean-Marc Bélanger
Jeanne Beaudoin
Joanie Clermont
Josée Belisle
Jocelyne Isabelle
Julie Ménard
Juliette Greetham
Lara Herry Saint-Onge
Luc Laferté
Lucie Rameau
Lyne Pajot
Marguerite Tölgyesi
Marie-Hélène Comeau
Marie-Stéphanie Gasse
Marielle Maltais Caron
Martine Vadnais
Maryne Dumaine
Maxime Paris
Mike Fancie
Nicolas Nadon

Patricia Brennan
Patrick Poisson
Paul Davis
Philippe Cardinal
Roch Nadon
Sarah Lavallée
Serge Harvey-Gauthier
Stephan Poirier
Stéphanie Maire
Sylvie Painchaud
Ulysse Girard
Victor Tölgyesi
Vincent Bélanger

Chères et chers bénévoles : merci pour votre travail, votre engagement, vos idées et votre passion. Si notre communauté est aussi dynamique et solidaire, c'est en grande partie grâce à vous!

Nous tenons à nous excuser si votre nom n'apparaît pas dans la liste et qu'il devrait y être.

Du jardin à l'assiette

Né d'un souhait de voir le jardinage comme une activité riche en plaisir, ce projet a couvert les différentes étapes d'entretien d'un jardin. Six bacs de culture ont été installés sur la terrasse du Centre de la francophonie, s'ajoutant à ceux déjà en place à la Garderie du petit cheval blanc. Des ateliers animés par l'agronome Johanna Goossens ont été proposés aux participantes et aux participants qui ont également pu compter sur le savoir-faire du jardinier-surveillant Denis Vachon. Les connaissances accumulées sur le jardinage au nord du 60e parallèle ont été consignées dans un guide qui regroupe également des recettes, des astuces et des conseils. Outre un don de semences au jardin de la Banque alimentaire de Whitehorse, le projet a eu des retombées positives sur toute la collectivité puisque les récoltes ont bénéficié non seulement aux jardinières et aux jardiniers, mais également à des personnes aînées dans le besoin, aux enfants de la garderie francophone et aux familles qui assistent aux repas-répit offerts par les EssentiElles.

Bacs de culture sur la terrasse du Centre de la francophonie, juillet 2018.

Nathalie Lapointe

Atelier sur la transformation et la conservation des récoltes, octobre 2018.

Entretien des plants à la Garderie du petit cheval blanc, juin 2018.

La ville de Dawson vue du dôme.

En région

Arts et culture

Afin de répondre au souhait des résidentes et résidents de Dawson, nous avons organisé des activités de rassemblement qui mettent en valeur la culture francophone, notamment la célébration du Solstice Saint-Jean et la cabane à sucre du Thaw di Gras Spring Carnival.

L'Aurore boréale

La présence de l'*Aurore boréale* continue d'être assurée en région. Des exemplaires sont envoyés dans de nombreuses communautés yukonnaises ainsi que dans les écoles et les bibliothèques du territoire. Les actualités de Dawson sont couvertes régulièrement dans le journal grâce à des journalistes pigistes locaux.

Recrutement

Nous avons rencontré vingt employeurs d'Haines Junction, de Destruction Bay et de Dawson pour en apprendre davantage sur les défis qu'ils rencontrent et leur faire connaître les opportunités liées à l'immigration francophone ainsi que les services d'aide au recrutement que nous offrons.

Santé et mieux-être

Cette année, le Répertoire des services sociaux et de santé en français au Yukon inclut, pour la première fois, une section consacrée aux communautés.

Tourisme

Nous avons visité des entreprises touristiques à Haines Junction et à Burwash Landing pour nous familiariser avec leurs produits et leur offrir un appui au recrutement de main-d'œuvre qualifiée et bilingue, et ce, au niveau local, national ou international.

Prestation de Sophie Villeneuve au Solstice Saint-Jean, juin 2018.

Jonathan-Serge Lalande

Arts et culture

Nous avons poursuivi la mise en œuvre de notre plan d'action triennal. Nous avons offert une programmation éclectique d'activités, nous nous sommes positionnés sur la scène artistique yukonnaise et nous avons favorisé la professionnalisation de certains artistes locaux.

Nous avons coordonné Contextualisations, le premier projet de résidences d'artistes francophones en arts visuels dans le Nord et l'Ouest canadiens. Le volet yukonnais a mis en valeur une série de photos prises par Florence Debeugny.

8 à tard en musique

Cette activité s'est ajoutée à notre programmation musicale qui comprend déjà les 5 à 7 en musique, le Coup de cœur francophone, le Solstice Saint-Jean et Onde de choc. Les 8 à tard en musique répondent à la demande en proposant des soirées musicales dans un endroit unique : le 98 Hotel.

Épluchette de blé d'Inde

Cette activité traditionnelle et rassembleuse s'est déroulée à l'extérieur, en face du Centre de la francophonie, afin de créer une ambiance de fête de rue avec des activités pour les petits et les grands. Ce moment de retrouvailles après un été bien occupé a été apprécié de la communauté.

Professionnalisation des artistes

Le programme de financement de Musicaction nous a permis d'offrir deux formations à des musiciennes et musiciens. Les droits d'auteur ainsi que l'enregistrement professionnel en studio ont été les thèmes abordés à la demande des artistes.

Roch Nadon, directeur,
Arts et culture + Jeunesse

Épluchette de blé d'Inde, août 2018.

Rassemblement solidaire pour la francophonie ontarienne, décembre 2018.

Communications

Des milliers d'affiches imprimées, des centaines de publications sur les médias sociaux et dans les journaux, des dizaines d'événements appuyés et un seul but : faire briller la francophonie yukonnaise.

Cette année a été marquée par des réflexions stratégiques quant aux processus de communication interne et externe. Par ce travail d'introspection, nous souhaitons mettre de l'avant des communications humaines et accessibles.

Modernisation des microsites

Plusieurs microsites se sont vus offrir une cure de rajeunissement au cours de la dernière année. Nous avons développé un nouveau canevas dans le but d'en uniformiser la présentation et d'en améliorer l'expérience utilisateur. Ces microsites sont également adaptés à une navigation sur ordinateurs, sur tablettes et sur téléphones cellulaires.

Activités de perfectionnement

Nous avons été invités par Facebook à participer à un séminaire en tant que partenaire communautaire lors de sa tournée des régions rurales canadiennes. Nous nous sommes rendus à Carcross où nous avons pu échanger sur des moyens d'augmenter la portée des communications sur la plateforme. Des membres de notre équipe ont également suivi une formation sur le recrutement et la rétention de bénévoles et une autre sur le marketing digital.

Francis Lefebvre, directeur, Communications et relations communautaires

Séminaire de Facebook, juin 2018.

Nouvelle ressource pour faciliter l'intégration du personnel de vente francophone.

Emploi

Le nombre de nouveaux arrivants qui utilisent les services d'aide à l'emploi et d'accompagnement en orientation de carrière augmente d'année en année.

Un projet-pilote nous a permis de créer des fiches adaptées au domaine de la vente qui contiennent du vocabulaire et des phrases clés en anglais et en français. Ces fiches sont utilisées par des personnes à la recherche d'emploi ou déjà à l'emploi dans ce domaine.

Une approche personnalisée

Un total de 83 personnes ont fait appel à nos services d'aide à l'emploi, que ce soit pour obtenir de l'information sur le marché du travail yukonnais, pour peaufiner leur CV et leur lettre de présentation ou pour élaborer un plan d'action pour les aider à trouver un emploi au territoire.

Orientation et développement de carrière

Notre équipe a guidé 51 personnes dans leur processus de choix de carrière ou de réorientation professionnelle.

Lauriers de la PME

Deux entrepreneurs francophones du Yukon, The Klondike Experience (Dawson) et Boréale Explorers (Whitehorse), ont été nominés à ce concours national de reconnaissance entrepreneuriale organisé par le Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE Canada).

Edith Bélanger, directrice par intérim, Développement économique

Visite de l'équipe du projet panterritorial pour le recrutement au Cégep de l'Outaouais, mars 2019.

Recrutement

Notre participation à plusieurs activités locales, nationales et internationales nous a permis d'appuyer le recrutement de main-d'œuvre qualifiée et bilingue pour répondre aux besoins des employeurs du Yukon.

Nous avons participé à quatre foires de l'emploi et nous avons fait dix présentations dans des établissements postsecondaires à Ottawa, à Montréal et à Québec dans le cadre du projet panterritorial de recrutement et de rétention de main-d'œuvre bilingue. Nous avons rencontré plus de 670 personnes lors de ces événements.

Destination Canada

En novembre, nous avons pris part à Destination Canada en compagnie de trois représentantes et représentants de la Garderie du petit cheval blanc et du gouvernement du Yukon. Ce forum sur la mobilité, orchestré par les ambassades du Canada à Paris et à Bruxelles, nous a permis de présenter 116 offres d'emploi de 14 employeurs yukonnais à plus de 825 personnes. Suite à l'événement, nous avons soumis des dossiers de candidature à 27 employeurs du territoire.

Salon virtuel de l'emploi

Présenté par RDÉE Canada, ce salon nous a permis de clavarder avec plus de 240 chercheuses et chercheurs d'emploi, majoritairement du Maroc, de l'Algérie et de la France. Près d'une vingtaine de candidates et de candidats ont été mis en contact avec des employeurs de Whitehorse.

Tournée de liaison

Quelque 70 personnes du milieu des affaires ont assisté aux différentes activités organisées dans le cadre de cette tournée. Les employeurs de la région ont pu en apprendre davantage sur nos services d'aide au recrutement ainsi que sur les possibilités d'embauche à l'étranger.

Edith Bélanger, directrice par intérim, Développement économique

Présentation sur les études postsecondaires en français à l'Académie Parhélie, septembre 2018.

Formation

Nous avons offert une programmation riche et variée d'ateliers et nous continuons à entretenir des liens avec des organisations yukonnaises et canadiennes afin de rendre plus accessibles les formations en français au Yukon et d'en augmenter le nombre.

Nous avons signé une entente avec l'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne (ACUFC) afin de promouvoir les études postsecondaires en français auprès de la population yukonnaise.

Consortium national de formation en santé (CNFS)

En tant que partenaire régional du CNFS au Yukon, nous avons animé un panel de discussion où des étudiants de l'Académie Parhélie ont pu poser des questions aux représentantes et aux représentants de l'Université d'Ottawa, de l'Université de l'Alberta (Campus Saint-Jean) et de l'Université de Saint-Boniface. Nous appuyons également la tenue de stages cliniques en santé et en travail social, tant par le recrutement de nouveaux milieux de stage que par l'accueil personnalisé des stagiaires.

Analyse des besoins de formation en français

En collaboration avec le Centre du savoir sur mesure (CESAM) de l'Université du Québec à Chicoutimi, nous avons réalisé un sondage sur les besoins de formation en français et avons animé trois groupes de discussion à Whitehorse. Plus de 160 personnes de la communauté et neuf partenaires ont donné leur opinion sur le sujet.

Stéphanie Bourret,
gestionnaire en formation

Randonnée printanière au lac Kathleen, avril 2018.
Christian Klein

Aînées et aînés

Nous appuyons les initiatives des personnes aînées francophones, nous leur offrons des services adaptés et nous les représentons auprès d'organismes qui les desservent.

Dans le cadre du projet Du jardin à l'assiette, nous avons mis en place des jardins communautaires en collaboration avec divers partenaires yukonnais.

Une programmation riche

Nous avons collaboré avec des personnes aînées pour produire deux séries de vidéos, l'une qui porte sur les récits traditionnels des Premières Nations et l'autre qui donne des astuces sur l'utilisation d'appareils mobiles pour les novices. Vous pouvez retrouver ces séries sur notre chaîne YouTube (Afy 867). De plus, cette année encore, les membres du groupe de randonnée des P'tits mollets ont fait des traces de pas sur les sentiers partout au Yukon.

Une excellente nouvelle

Grâce aux efforts concertés des membres de la Fédération des aînées et aînés francophones du Canada (FAAFC), dont nous faisons partie, le gouvernement fédéral a enfin reconnu l'importance de nommer une ministre des Aînés, la députée ontarienne Mme Filomena Tassi.

Patricia Brennan, gestionnaire de projets

Contextualisations

Autoportrait

Florence Debeugny

Nous avons coordonné le volet yukonnais de Contextualisations, le premier projet de résidences d'artistes francophones en arts visuels dans le Nord et l'Ouest canadiens. Ce projet est né d'une initiative du Réseau N.O. qui regroupe des centres d'artistes, des galeries d'art et des associations culturelles du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les villes de Saint-Boniface, d'Edmonton et de Whitehorse ont chacune accueilli l'une des trois artistes sélectionnées.

En novembre 2018, nous avons reçu la photographe vancouvéroise Florence Debeugny. L'artiste a exploré le paysage architectural de la capitale yukonnaise par l'intermédiaire de clichés pris à travers les fenêtres de divers édifices. Elle a également réalisé une quinzaine d'entrevues, en français et en anglais, avec des résidentes et des résidents de Whitehorse. À travers l'art, le projet Contextualisations a permis au public d'engager un dialogue sur sa relation avec le développement urbain au Yukon.

Florence Debeugny

« Sassi » Mahamadou Sangaré au djembé lors de la Soirée-découverte Mali, mars 2019.

Immigration

Nous cherchons à répondre aux besoins des personnes immigrantes francophones et à faciliter leur intégration afin qu'elles se sentent les bienvenues et qu'elles contribuent au rayonnement de la Franco-Yukonnie.

La ville de Whitehorse a été désignée comme communauté francophone accueillante au Yukon. Cette initiative, mise sur pied par Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC), vise à rendre quatorze communautés canadiennes plus conviviales aux yeux des personnes immigrantes d'expression française.

Semaine nationale de l'immigration francophone

Grâce à l'engagement de nos partenaires, neuf activités ont été organisées lors de la dernière édition et plus de 220 personnes y ont participé. La diffusion de deux entrevues radio et du portrait d'une personne immigrante francophone dans le journal l'*Aurore boréale* nous ont permis de rejoindre plus de 3000 personnes.

Accueil et intégration

Deux documents d'information à l'intention des francophones nouvellement arrivés au territoire ont été produits. Ils leur permettront de mieux comprendre la culture yukonnaise du travail et le système bancaire canadien. Ces documents seront disponibles sur le site direction-yukon.ca.

Activités sociales

Un 5 à 7 vins et fromages pour célébrer la fête nationale de la France, un midi-causerie sur l'immigration et une soirée sur le Mali ont permis aux nouveaux arrivants de créer des liens avec leur communauté d'accueil.

Edith Bélanger, directrice par intérim, Développement économique

Fête de la France, juillet 2018.

Bénévolat à la cabane à sucre de l'AFY au Yukon Sourdough Rendezvous Festival, février 2018.

Jeunesse

Nous avons senti un vent de changement cette année avec une augmentation de la participation aux activités du comité Jeunesse Franco-Yukon (JeFY). Les jeunes se sont mobilisés et ont pris position.

La planification stratégique jeunesse 2019-2022 a été élaborée par et pour les jeunes franco-yukonnais. Ils ont priorisé les pistes d'action pour les années à venir et ont discuté de la programmation.

En action

Les jeunes ont été présents en plus grand nombre aux activités, qu'elles soient ludiques ou qu'elles fassent appel à leur engagement. Ils ont fait du bénévolat à la cabane à sucre du Yukon Sourdough Rendezvous Festival, ils ont parfait leurs connaissances lors d'un camp de leadership, d'arts visuels et de plein air, ils ont participé à une manifestation de solidarité aux Franco-Ontariens, ils ont commencé l'élaboration d'un plan d'action triennal et ils ont participé à des rassemblements jeunesse régionaux et nationaux.

Représentation

Le poste de vice-présidence à la Fédération de la jeunesse canadienne-française (FCCF) est maintenant occupé par une jeune Franco-Yukonnaise, Marguerite Tölgyesi. En plus d'assurer ses tâches, Marguerite représente fièrement la jeunesse francophone du territoire au sein du réseau jeunesse national.

Roch Nadon, directeur,
Arts et culture + Jeunesse

Capture d'écran de la nouvelle planification stratégique jeunesse.

Thibaut Rondel (au centre) reçoit un prix lors de l'Anti-Gala des Prix d'excellence de l'APF qui s'est déroulé à Sudbury, juin 2018.

Association de la presse francophone (APF)

L'Aurore boréale

Journal d'information de la communauté francophone du Yukon, l'*Aurore boréale* présente les initiatives, les projets et les visages de la francophonie yukonnaise depuis 1983.

Grâce à un fonds d'urgence de Patrimoine canadien et à une saine gestion financière, l'*Aurore boréale* a pu redresser sa situation économique précaire issue de la baisse des revenus publicitaires. Le journal entame donc une nouvelle année du bon pied.

Reconnaissance nationale

L'*Aurore boréale* s'est illustré lors de l'Anti-Gala des Prix d'excellence de l'Association de la presse francophone (APF). Le journal a remporté deux prix : excellence générale pour la qualité du français et article arts et culture de l'année pour « Raconter la route, et ne pas oublier… », rédigé par Olivier de Colombel dans l'édition du 17 août 2017.

Un journal axé sur la communauté

Soucieuse de renforcer le volet communautaire de son mandat, l'équipe a décidé de réintégrer la section des « rapides » dans les pages du journal à la suite d'un sondage. C'est là que les mots d'enfants, les anecdotes et les petits coucous en tous genres trouvent leur place, pour le plus grand plaisir du lectorat.

Ressources humaines en mouvement

L'équipe entière du journal a été renouvelée au cours de la dernière année. Marie-Claude Nault, coordonnatrice de la publicité et graphiste, a cédé momentanément sa place à Nelly Guidici et à Guillaume Riocreux. Thibaut Rondel, directeur, a quant à lui quitté au mois de novembre. Le journal compte toujours parmi ses rangs entre trois et sept pigistes.

Maryne Dumaine, directrice, L'*Aurore boréale*

Spectacle *J'ai ben l'droit* de l'humoriste Dominic St-Laurent sur les droits en santé, février 2019.

Partenariat communauté en santé

Partenariat communauté en santé (PCS)

Le PCS pose des actions sur les déterminants de la santé. Son expertise en réseautage lui permet de rallier des partenaires autour de projets inspirés des meilleures pratiques en santé au pays.

Le premier Colloque en santé mentale a permis à quelque 45 personnes de se familiariser avec les nouvelles tendances dans le domaine de l'intervention via des conférences animées par cinq spécialistes du Québec.

Développement et réseautage

- Comité de travail pour un centre de santé primaire bilingue au Yukon
- Tournée des promoteurs pour l'implantation des *Cafés de Paris* – perfectionnement du français dans le domaine de la santé (Nouveau-Brunswick)
- Enquête sur l'accès des personnes aînées francophones au système de santé du Yukon avec l'Université de Saint-Boniface (Manitoba) pour établir un corridor de services en français
- Entente avec l'Accueil francophone de Thunder Bay (Ontario) pour former des personnes bilingues à l'accompagnement de francophones en santé
- Exploration d'un modèle d'accueil de stagiaires bilingues à la Faculté de médecine de l'Université McGill (Québec)

Promotion de la santé

- Répertoire des services sociaux et de santé en français au Yukon avec plus de 160 professionnelles et professionnels de la santé bilingues
- Ateliers de musicothérapie *Musique et mémoires* à l'intention des personnes bénévoles travaillant auprès de personnes atteintes de démence
- Prêt de plus de 80 livres et trousses d'activités en français
- Présentation du spectacle *J'ai ben l'droit*! sur les droits en santé
- Entente avec la Ville de Whitehorse pour l'offre de cours de natation en français

Sandra St-Laurent, directrice, Partenariat communauté en santé

Journée de la francophonie yukonnaise, mai 2018.

Relations communautaires

Nous avons travaillé au rapprochement entre l'AFY et la collectivité yukonnaise dans le cadre de différentes activités communautaires visant à faire connaître et à célébrer la Franco-Yukonnie.

La *Table des leaders de la Francophonie du Yukon* a été formée dans le but d'améliorer la concertation entre les organismes communautaires. Le fruit des premières rencontres se retrouve dans le document *La francophonie au Yukon*.

Journée de la francophonie yukonnaise

Le Dr Arpythagore et son équipe ont accueilli quelque 150 personnes dans leur laboratoire du mont McIntyre pour souligner la 12e Journée de la francophonie yukonnaise. Un jeu-questionnaire thématique, une fabrique de bonbons pour les enfants et une activité de la Caravane boréale des dix mots ont agrémenté cette soirée festive.

Célébration du jumelage des villes de Whitehorse et de Lancieux, septembre 2018.

De fil en histoires

La seconde phase de ce projet, développée dans le cadre d'une entente avec la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, a pris son envol dans cinq écoles de Whitehorse. Le projet a mis en valeur l'histoire de francophones qui ont laissé leur empreinte au Yukon par l'intermédiaire d'activités éducatives présentées par une médiatrice culturelle à des élèves de la 4e à la 12e année des programmes de français langue première ou seconde.

L'humour en vedette

Pour une deuxième année consécutive, la tournée Juste pour rire des Rendez-vous de la Francophonie (RVF) s'est arrêtée au Yukon.

Francis Lefebvre, directeur, Communications et relations communautaires

L'équipe de l'AFY au Salon du VR de Québec, mars 2019.

Johanna Gomez-Grana

Tourisme

Notre entente avec Tourisme Yukon nous permet de bien nous positionner auprès de l'industrie touristique en France.

Nous avons présenté le territoire à des centaines de personnes au Salon du véhicule récréatif (VR) de Québec, en mars 2019. Des cartes postales avec un lien pour commander le guide vacances du Yukon ont été distribuées à quelque 3000 personnes.

Activités en continu

- Promotion du réseau de circuits autoguidés « Le Yukon autrement » accessible gratuitement à partir de l'application BaladoDécouverte
- Ajout d'entreprises touristiques yukonnaises qui offrent des services en français au Corridor patrimonial, culturel et touristique francophone
- Visite d'entreprises touristiques yukonnaises pour connaître leur offre et les renseigner sur nos services
- Édition, promotion et distribution du guide vacances en français

Marketing touristique

Nous avons renouvelé notre entente avec Tourisme Yukon, ce qui nous a permis, notamment :

- de faire paraître un publireportage dans *Le Figaro*, un quotidien français;
- de participer aux salons de l'industrie touristique IFTM Top Resa à Paris et Rendez-vous Canada à Halifax;
- d'assister au Salon du VR de Québec;
- d'appuyer les tournées de familiarisation de représentantes et de représentants de *Terre Sauvage*, Zag Skis et Grand Nord Grand Large;
- d'accueillir Jennifer Doré Dallas, auteure du blogue voyage *Moi, mes souliers*.

Edith Bélanger, directrice par intérim, Développement économique

Salon touristique IFTM Top Resa, septembre 2018.

Isabelle Plouffe

Partenaires

Partenaires au service des francophones

Ils assurent, avec nous, la création et l'offre de services, d'activités et d'institutions nécessaires au plein épanouissement de la Franco-Yukonnie.

- Académie Parhélie
- Caravane boréale des dix mots
- Commission scolaire francophone du Yukon (CSFY)
- Communauté francophone catholique St-Eugène-de-Mazenod
- Direction des services en français (DSF) du gouvernement du Yukon
- École Émilie-Tremblay (ÉÉT)
- Fondation boréale
- Garderie du petit cheval blanc
- Les EssentiElles
- Partenariat communauté en santé (PCS) sous la fiducie de l'AFY depuis le 1er avril 2013
- Programmes en français, ministère de l'Éducation du Yukon et écoles
- Société des immeubles franco-yukonnais (SIFY)

Partenaires financiers

Merci à nos principaux bailleurs de fonds pour leur soutien continu.

- Agence canadienne de développement économique du Nord (CanNor)
- Association des facultés de médecine du Canada (AFMC)
- Conseil exécutif du gouvernement du Yukon
- Consortium national de formation en santé (CNFS)
- Direction des services en français (DSF) du gouvernement du Yukon
- Emploi et Développement social Canada (EDSC)
- Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC)
- Ministère de la Santé et des Affaires sociales (Yukon)
- Ministère de l'Éducation (Yukon)
- Ministère du Développement économique (Yukon)
- Ministère du Tourisme et de la Culture (Yukon)
- Patrimoine canadien (PCH)
- Secrétariat du Québec aux relations canadiennes (SQRC)
- Société Santé en français (SSF)

Principaux commanditaires

Merci à nos principaux commanditaires pour leur appui.

- Alpine Bakery
- Arctic Star Printing (ASP)
- Atlin Arts and Music Festival (AAMF)
- Marsh Lake Tents & Events
- Midnight Sun Coffee Roasters
- Real Canadian Superstore
- RP Singh
- Whitehorse Motors
- Your Independent Grocer
- Yukon Brewery

Partenaires yukonnais

Merci à nos principaux partenaires qui contribuent à agrandir l'espace francophone au Yukon.

- Arts Underground/Yukon Arts Society (YAS)
- Baked Café & Bakery
- Bibliothèque publique de Whitehorse
- Bibliothèque communautaire de Dawson
- CBC North
- Centre Copper Ridge
- Centre culturel des Kwanlin Dün
- Centre des arts du Yukon
- Centre Thomson
- Chambre de commerce de Whitehorse
- CJUC (92,5 FM)
- Collège du Yukon
- Commission de la santé et de la sécurité au travail du Yukon
- Fondation de l'Hôpital général de Whitehorse
- Golden Age Society
- Hospice Yukon
- Klondike Visitors Association (KVA)
- Many Rivers Counselling and Support Services
- Polar Bear Swim Club
- Service des bénévoles de l'Hôpital général de Whitehorse
- Services pour le mieux-être mental et la lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie
- TAO Tel-Aide
- Ville de Whitehorse
- Volunteer Bénévoles Yukon (VBY)
- Yukon Council on Aging
- Yukon Film Society (YFS)
- Yukon Medical Association
- Yukon Public Legal Education Association (YPLEA)
- Yukon Registered Nurse Association
- Yukon Women in Music (YWIM)
- YuWin

Partenaires nationaux

Nos actions s'appuient sur de nombreux réseaux à la grandeur du pays. Nous y représentons les intérêts des francophones du Yukon et y partageons notre expertise et nos ressources.

- Accueil francophone de Thunder Bay
- Ambassade du Canada en France
- Association de la presse francophone (APF)
- Association des facultés de médecine du Canada
- Carrefour Nunavut
- Collège Éducacentre
- Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique (CCAFCB)
- Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest (CDÉTNO)
- Consortium des médias communautaires de langue officielle en milieu minoritaire
- Consortium national de formation en santé (CNFS)
- Coup de cœur francophone (CCF)
- Destination Canada
- Fédération culturelle canadienne-française (FCCF)
- Fédération de la jeunesse canadienne-française (FJCF)
- Fédération des aînées et aînés francophones du Canada (FAAFC)
- Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA)
- Fondation canadienne pour le dialogue des cultures
- Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE Canada)
- Réseau des grands espaces (RGE)
- Réseau du mieux-être francophone du Nord de l'Ontario (RMEFNO)
- Réseau national des Galas de la chanson (RNGC)
- Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences (RESDAC)
- Réseau santé albertain (RSA)
- Réseau Santé en français Î.-P.-É. (RSFÎPÉ)
- RésoSanté Colombie-Britannique (RSCB)
- Société Santé en français (SSF) et ses réseaux membres
- Société Santé et Mieux-être en français du Nouveau-Brunswick (SSMEFNB)
- Université de Saint-Boniface

Nicolas Lemieux, photographe

Originaire de la ville de Québec, Nicolas Lemieux s'est établi au Yukon depuis plus de six ans. Il se passionne surtout pour les images de paysages, d'aventure et de faune, où l'ambiance et la poésie sont à l'honneur.

Avide des régions sauvages, il tente de communiquer par son œuvre la beauté du Yukon et l'importance de protéger ce joyau canadien. D'aventure en aventure, il tente de sortir des sentiers battus pour en révéler davantage et multiplier les occasions de rencontres animales.

En 2018, il a été primé par le jury du concours international de photo animalière et de nature de Montier pour une image aérienne du parc territorial Tombstone lorsque les couleurs automnales sont à leur apogée.

Intensité
Haines, Alaska
2017

Jouer avec le feu
Parc territorial Tombstone, Yukon
2018

Chemin du Nord
Route du Klondike, Yukon
2014

Association franco-yukonnaise

302, rue Strickland, Whitehorse (Yukon) Y1A 2K1

867 668-2663

afy@afy.yk.ca

100%

Imprimé sur du papier recyclé qui contient 100 % de fibres postconsommation.

ARCTIC STAR PRINTING INC.

Imprimé par Arctic Star Printing.

afy.yk.ca